



# LE BAILLIAGE



## BIENVENUE

Marion, Antoine, et toute l'équipe du Bailliage vous souhaitent la bienvenue dans l'une des 23 chambres personnalisées de notre maison.

Hérité de notre famille, l'accueil chaleureux et la convivialité sont nos principales exigences. La Réception est joignable en faisant le « 9 » depuis le téléphone de votre chambre. Nous restons à votre disposition pour toutes informations complémentaires et nous vous souhaitons un agréable séjour parmi nous.

*Marion & Antoine*

# NOTRE HISTOIRE

Construit en **1962** par **Charly & Denise BANCAREL**, le Bailliage est une petite pension de famille qui se veut un des pionniers du tourisme à Salers avec nos amis des familles Bouiges (La Préfète) et Emounerie (Les Remparts). C'est l'époque du « **comme à la maison** » où l'on se régale de la cuisine auvergnate traditionnelle de Denise et où l'on joue avec Jean-Charles et Dominique, les enfants de la maison, que l'on retrouve chaque année pour les traditionnelles vacances dans le Cantal.

Quelques années plus tard, **Dominique** continue l'aventure avec son mari, **Jean-Michel GOUZON**, qui change alors de métier et de vie pour devenir le chef de cuisine reconnu de la maison. La modernité de la présentation et l'authenticité du goût sont ses maîtres mots ! La maison s'agrandit avec une extension en 1974, les suites font leur apparition et **les chambres se personnalisent** au fil des années grâce à la passion de la décoration de Dominique et sa rencontre avec M. Rémy BOBET, architecte d'intérieur.

Le Bailliage trouve alors son identité : des **saveurs**, de la finesse, de beaux décors mais toujours de la **générosité**, de la chaleur et la **simplicité d'une maison de famille**.

En 2020, c'est **Antoine et Marion BANCAREL**, le neveu de Dominique et petits-enfants de Charly & Denise, qui prennent la relève à leur tour avec un atout dans leur manche, leur **deuxième métier d'éleveurs de vaches Salers** !

Le mot **BAILLIAGE** est le nom du tribunal royal qui vint s'installer à Salers en 1564 et amena avec lui la noblesse qui fit construire des tours et tourelles sur les bâtisses de la place donnant au village deux visages, les remparts et le moyen-âge en bas, la noblesse et son faste en haut.



## Les numéros d'urgence

Pompiers : 18

Gendarmerie : 17

Samu : 15

Numéro européen : 112

### Pharmacie

Pharmacie, Place Tyssandier d'Escous 15140 SALERS  
04 71 68 78 26

Ouverture le lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi  
de 9h à 12h15 et de 14h à 19h  
Le samedi de 9h à 12h15  
Fermé le dimanche

### Médecin Généraliste

Cabinet médical

(Dr LAURENT, Dr BIANCHI, Dr DESGOUTTES)

6 Rue du couvent 15140 SALERS

Ou 13 Rue du Bailliage 15140 St Martin Valmeroux

04 71 69 23 38

Toute l'année sur rendez-vous

# L'HOTEL

*Pour appeler la réception, composez le 9*

*Accès téléphonique extérieur, composez le 0 suivi du numéro de téléphone*

## Horaires de la réception

Arrivée : 15h00 - 18h30

Départ : 8h00 - 11h00

*Arrivée et départ tardif possible sur demande, conditions à voir avec la réception.*

*Les portes de l'hôtel ferment à 19h, pensez à vous munir de la carte de votre chambre pour rentrer le soir.*

# LES CHAMBRES

Toutes nos chambres sont équipées de TV écran plat, Wi-Fi gratuit, **bouilloire**, tisanderie, téléphone, **peignoirs**, **sèche-cheveux**, ventilateur colonne et WC privés.

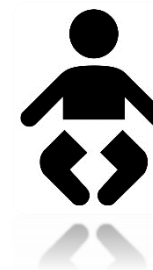
Un **réfrigérateur** et un **congélateur** sont à votre disposition à la réception pour stocker vos aliments, médicaments ou provisions de fromages !

Les **animaux de compagnie** sont acceptés avec un supplément.



Toutes nos chambres sont **NON FUMEUR**. Toute personne qui fume au sein de l'établissement (même à la fenêtre) s'expose à un forfait de remise en état de 500 € et le remboursement du déplacement des services de secours en cas de déclenchement de l'alarme incendie.

Si vous voyagez avec **bébé**, n'hésitez pas à nous demander la mise à disposition gratuite d'un **lit parapluie** avec son petit matelas. Pour les repas, nous pouvons vous prêter un **chauffe biberon** ou faire chauffer les repas en s'adressant à la réception.



Nous disposons d'une **chambre habilitée pour les personnes à mobilité réduite**, plus de renseignement à la réception.



**Nom du réseau : WIFIPASS**

Pas de code, cliquez sur la fenêtre qui s'ouvre automatiquement

# LE PETIT DEJEUNER

Petit-déjeuner buffet servi entre 7h30 et 10h00.

A partir de 11 ans : 14 €

Enfant de 3 à 10 ans : 7€

Gratuit pour les moins de 3 ans

## NOS ENGAGEMENTS

- Garantir la qualité au meilleur prix
- Privilégier les producteurs locaux
- Valoriser des produits simples et sains



*Le petit-déjeuner est servi au **salon** ou sur la **terrasse arborée** (si nous n'avons pas dressé de tables en extérieur au vu du climat, n'hésitez pas à nous demander à vous installer dehors, nous vous aiderons avec plaisir).*

Pour bien démarrer la journée, notre buffet vous propose :

## BOISSONS

Café  
Thé DAMMANN  
Infusion DAMMANN  
Chocolat

Jus d'orange pressé à la minute  
Eau gazeuse Auvergnate Chateldon (63)  
Eau Plate Auvergnat Volvic (63)  
Lait demi-écrémé

## PRODUITS SUCRES

Pain du boulanger de Salers (ou de St Martin le Jeudi)  
Viennoiseries  
Biscottes  
Gâteau fait maison (parfum selon l'inspiration du pâtissier)  
Madeleine St Michel  
Céréales nature  
Céréales au chocolat  
Salade de fruits faite maison  
Compote de pommes  
Fruits secs (abricots, noix, noisette)  
Confitures au chaudron d'Auvergne (63)  
Miel de Brageac (15)  
Oranges de notre primeur cantalien  
Yaourts producteur nature ou vanille (46)  
Fromage blanc  
Beurre

## PRODUITS SALES

Œufs plein Air du Cantal à cuire sur place selon votre envie (15)  
Cantal de la Coopérative laitière de St Bonnet de Salers (15)  
St Nectaire fermier affiné sur paille d'Allanche (15)  
Fourme d'Ambert au lait cru Nouaille (63)  
Jambon de Pays de Coche 18mois d'affinage - Maison Laborie (15)



# LE RESTAURANT



## ▪ Déjeuner

Le restaurant vous accueille de 12h15 à 13h à votre table sur réservation préalable.

## ▪ Dîner

Le restaurant vous accueille de 19h15 à 20h30 à votre table sur réservation préalable.

Plusieurs Menus à 30 €, 40 € ou 42 €

Menu enfant à 12 €

## ▪ Pique-Nique

Sur réservation la veille au soir, nous vous proposons des paniers pique-nique à 15 € comprenant une bouteille d'eau, sandwich au choix, chips, fruit, yaourt producteur et gâteau maison.

*Restaurant fermé les dimanches soir et lundi midi et soir en hors saison.*



# LE SPA

*Nous vous remercions de vous adresser à la réception pour prendre rendez-vous.*

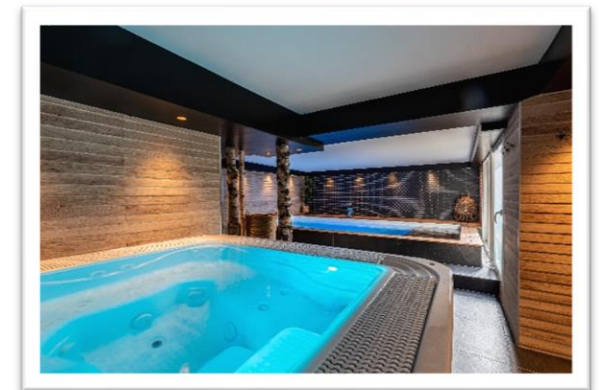
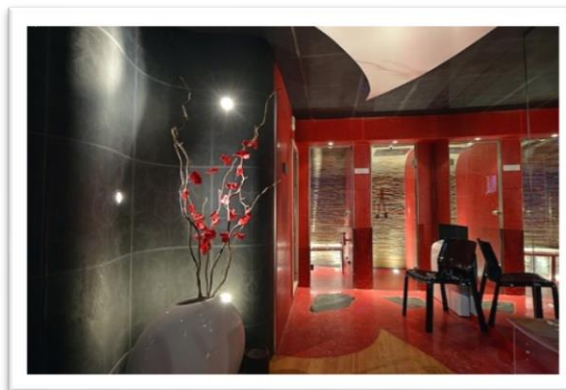
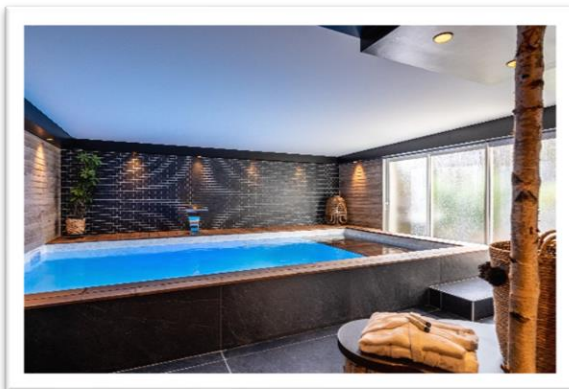
Sauna, Hammam, Bain à remous, Nage à contrecourant,  
Balnéo, Douche sensorielle

*Linge de bain prêté à l'accueil*

- Accès 2h **NON privatif** sur rendez-vous de 9h à 17h30 (jusqu'à 8 personnes à la fois) **30 €/pers**

**OU**

- Accès 2h **en privé** sur rendez-vous de 18h à 20h avec kit spa (tote bag, pantoufle et gourde) **50 €/pers**



## SALERS, UNE VACHE, UN FROMAGE ET UN BISCUIT



IRMA – ELEVAGE SALERS BANCAREL

La Salers est une race de vache dite « **mixte** », à la fois élevée pour son lait et pour sa viande.

Réputée pour bien nourrir son veau elle a aussi l'avantage de **mettre bas facilement** sans assistance mais attention cette jolie bête à cornes est aussi **très maternelle** ! Raison pour laquelle, pour la traire il faut attacher son veau à sa patte afin qu'elle donne son lait. Cette particularité rend **la production de lait en race Salers de plus en plus rare** car elle nécessite beaucoup de force, de temps, et de main d'œuvre agricole alors qu'il y a pénurie.

Traditionnellement de robe acajou, il existe aussi des Salers noires.

### TYSSANDIER D'ESCOUS

Reconnu comme le **rénovateur de la race Salers**, M. Ernest Tyssandier d'Escous se consacre dès 1845 à la sélection **génétique** et persuade les éleveurs que la sélection peut améliorer la race de vache locale. Après des campagnes d'hygiène et d'élimination des sujets non conformes aux critères établis, **l'appellation race Salers est officiellement adoptée en 1852**. Il crée alors un concours pour les animaux mâles reproducteurs de race Salers pure. L'essor des comices et de la race se développa au point que son ami jurassien, Louis Pasteur, lui fit obtenir **l'ordre du mérite agricole en 1884**.

Ernest Tyssandier d'Escous s'éteignit en 1889. Son travail fut poursuivi par les éleveurs avec la création **d'un livre généalogique, le Herd Book salers en 1908**.

Une statue de bronze fut érigée à son honneur sur la place de Salers.





Le « Salers » c'est aussi un fromage AOP mais parmi toutes ces appellations il est parfois difficile de s'y retrouver alors voici un petit guide :

- **SALERS** : fromage au lait cru **fabriqué à la ferme** en saison, la période de fabrication se situe **du 15 avril au 15 novembre** lorsque les vaches **sont à l'herbe**. Le lait est transformé dans **une gerle en bois** et nécessite **au moins 90 jours d'affinage**. La zone géographique de cette AOP est assez restreinte et principalement située sur le Cantal.
- **TRADITION SALERS** : le principe est le même que le SALERS sauf que le lait pour fabriquer le fromage provient uniquement de **vaches de race Salers**.
- **CANTAL** : Sa zone de production s'étend sur **7200 km<sup>2</sup>** comprenant la totalité du Cantal, 23 communes du Puy-de-Dôme et quelques communes de l'Aveyron, de la Corrèze et de la Haute-Loire. Le Cantal peut être produit **toute l'année**, à la ferme ou en coopérative (regroupement d'éleveurs qui collecte le lait de leurs fermes pour avoir un seul lieu de fabrication).

Il existe aussi des petites productions comme un Cantal produit en coopérative mais uniquement à base de lait de vache Salers.

## DES POINTS EN COMMUN

Ces fromages ont en commun leur procédé de fabrication : pressé une première fois on obtient la **tome** qui est broyée et salée, avant d'être à nouveau pressée pour obtenir la fourme. Elle se présente sous forme de gros cylindre de 36 à 42 centimètres de diamètre et **pèse entre 35 et 45 kilos**. Ainsi, il faut **400 litres de lait** pour fabriquer une fourme !

### LE CARRE DE SALERS

Vous retrouverez dans les vitrines du village un **petit biscuit sec pur beurre** en forme de carré très fin créé au XIXème siècle, le bien nommé « Carré de Salers ».





# UNE BALADE A SALERS

## LA MONTAGNOUNE



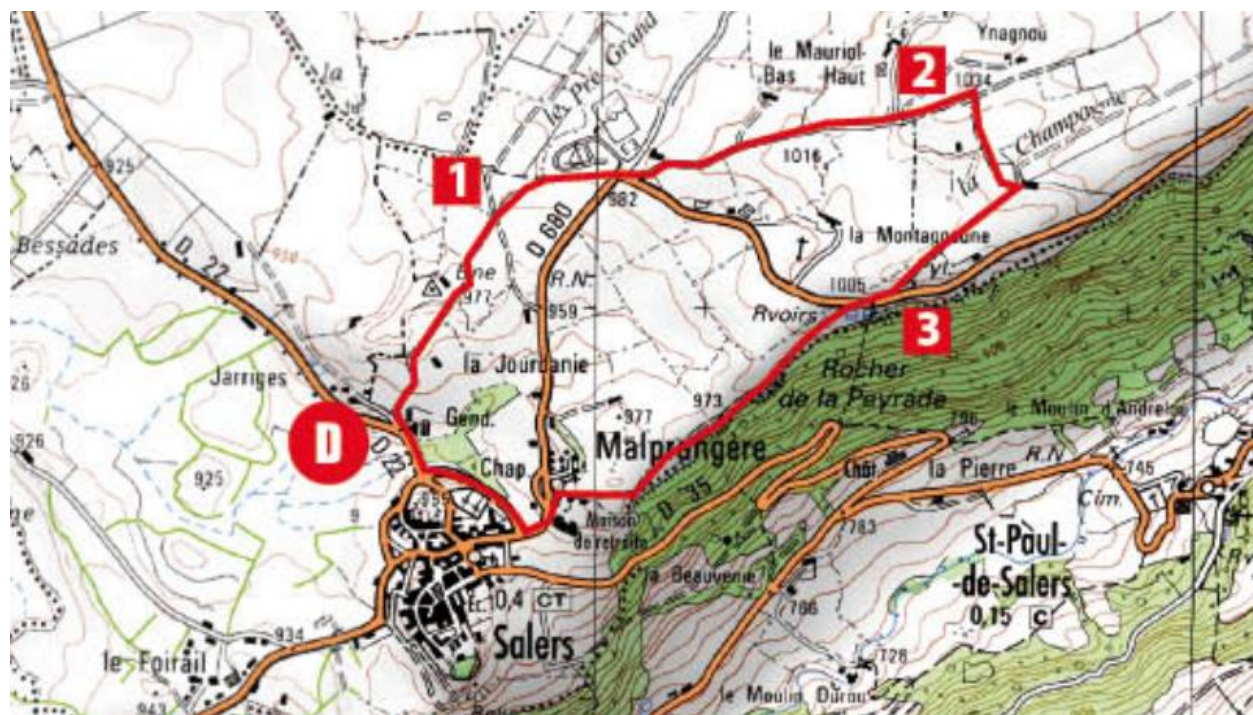
Source : Communauté de Communes du Pays de Salers

Départ directement du Bailliage – Sortir du Parking de l’hôtel et prendre sur votre gauche la route jusqu’au carrefour de la route de Mauriac, vous prendrez alors sur votre droite puis passer devant la gendarmerie pour trouver le panneau de départ au croisement de « Jarriges » indiquer « D » sur la carte.

1-Au carrefour suivant, prendre le chemin tout droit. Traverser le camping. A la sortie, prendre la route à droite ; puis au carrefour à gauche : la route longe l’hôtel la Bastide du Cantal.

2-Dans un tournant, emprunter le chemin empierré puis le sentier herbeux sur la droite, passer plusieurs chicane puis tourner à droite à hauteur de la grange.

3-Traverser la route ; le chemin sur la gauche vous ramène vers Salers en surplombant la vallée de la Maronne.



# COMMODITES



## Boulangerie-Pâtisserie

Aux Carrés de Salers, 18 Rue Notre Dame 15140 SALERS  
Fermeture hebdomadaire le jeudi

Pâtisserie Jérémie GRENIER, 44 Rue Notre Dame 15140 SALERS  
Ouvert les week-end et la semaine en saison

## Boucherie

Boucherie Lacoste, 23 Rue du Beffroi 15140 SALERS  
Pensez à réserver vos pièces de viande sous vide à l'avance  
Ouvert 7j/7

## La Poste

Agence postale, Place Tyssandier d'Escous 15140 SALERS  
Ouvert du lundi au vendredi de 13h30 à 16h30

## Station Essence

Station Fajou – 3 Rue de la Vierge 15140 St Martin Valmeroux  
(7km de Salers)

Station Intermarché - Avenue de la Gare 15200 Mauriac  
(19km de Salers)

Station Carrefour - 2 Avenue d'Aurillac 15200 Mauriac  
(19km de Salers)

## Marché hebdomadaire

Tous les mercredi de 8h à 12h  
marché alimentaire sur la place du village

## Epicerie & Supermarché

Epicerie La Pau  
17 Rue Notre Dame 15140 SALERS  
0471686219  
Fermé le lundi et dimanche après midi

## Intermarché

Avenue de la Gare 15200 Mauriac  
Ouvert même le dimanche matin (19km de Salers)

## Carrefour

2 Avenue d'Aurillac 15200 Mauriac  
Fermé le dimanche (19km de Salers)



# DES PETITS SERVICES...

- ✓ Table et fer à repasser (*sur demande en réception*),
- ✓ Service de pressing,
- ✓ Accès à l'imprimante,
- ✓ Possibilité de faire chauffer les biberons et/ou repas de bébé,
- ✓ Jeux pour enfants : table de ping-pong, balançoire, livres (*sur demande en réception*),
- ✓ Chaise haute,
- ✓ Garage payant (*réservation en réception*),
- ✓ Panier pique-nique (*sur réservation jusqu'à la veille 18h00 en réception*),
- ✓ Piscine chauffée de mai à septembre (*serviettes non fournies - piscine non surveillée*),
- ✓ Vous pouvez déposer votre courrier affranchi en réception,

## Chez Nous,

Chez Bancarel, nous n'avons aucune prétention. Nous vous accueillons simplement et humblement, du mieux que l'on peut dans notre maison familiale à l'architecture particulière, pas toujours adaptée ni adaptable à l'époque.

Nous ferons donc tout notre possible pour vous satisfaire et vous rendre service tant que la politesse et la courtoisie seront de mises.





# TOUS ENGAGES POUR LA PLANETE

## ✓ Linge de toilette

Afin de préserver nos ressources, vous pouvez conserver le linge de toilette durant votre séjour. Si vous souhaitez le remplacer par du linge propre, merci de le déposer au sol dans la douche ou la baignoire.

## ✓ Linge de lit

Pour le bien de notre planète, merci de nous indiquer si vous restez plusieurs nuits à quelle fréquence vous souhaitez voir vos draps remplacés. Sans élément de votre part, et si les draps sont propres, ils seront changés tous les 3 jours.

## ✓ Produits d'entretien

Nous n'utilisons que des produits sains et ancestraux pour effectuer le ménage : vinaigre blanc et bicarbonate de soude. Tous nos mouchoirs et papiers toilettes sont certifiés ECOLABEL.

## PENSEZ AU TRI

Des poubelles de tri sélectif sont à votre disposition, merci pour la planète !



# Comment venir et se déplacer au Bailliage ?

ATTENTION : De novembre à mai, l'accès au Pas de Peyrol (Puy Mary) est fermé, ne vous fiez pas au GPS.

En arrivant d'Aurillac, la Rue Notre Dame à Salers est en sens interdit, contournez le village en suivant la Rocade C. Maigne.



## Pour nous rejoindre,

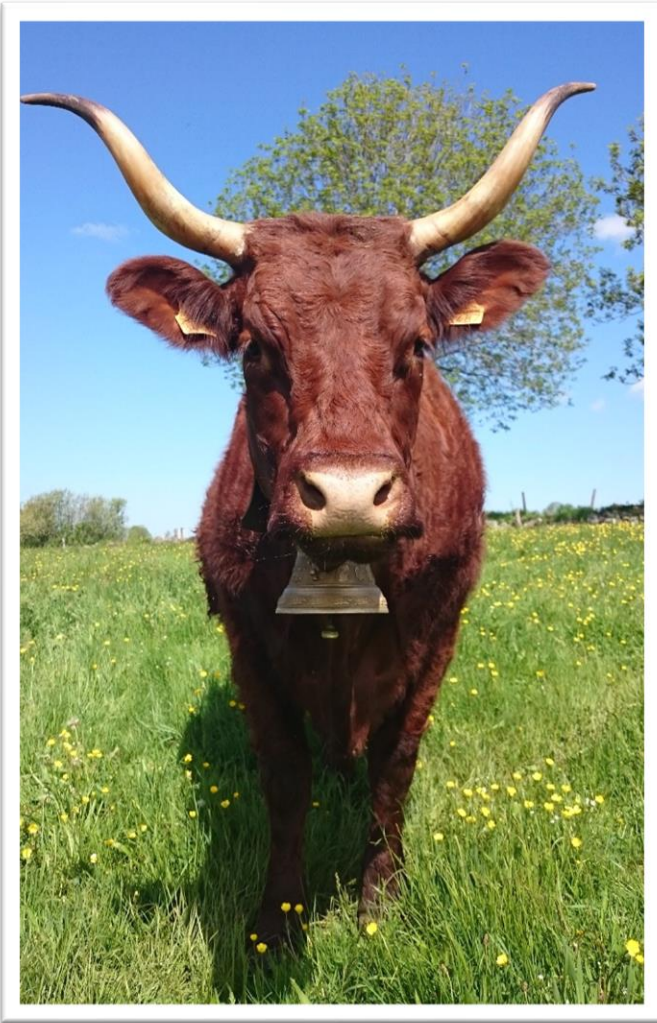
- ✓ **EN VOITURE** : Moyen de transport le plus simple car notre village n'est pas desservi par les transports en commun.
- ✓ **EN VOITURE ELECTRIQUE** : Borne de recharge sur le parking du Sagrahier à Salers (100 mètres du Bailliage)
- ✓ **EN AVION** : Depuis Paris via l'Aéroport d'Aurillac. Location de voiture possible. (44 km du Bailliage)
- ✓ **EN TRAIN** : Gare d'Aurillac. Location de voiture possible. (42 km du Bailliage)
- ✓ **EN BUS** : via le TER d'Aurillac ou Mauriac, arrêt le plus proche : LES 4 ROUTES (7 km du Bailliage)

## Pour se déplacer à Salers,

- ✓ **EN VELO ou VELO ELECTRIQUE** : Location & Réparation, toute l'année sur réservation avec **SALERS BIK'EVASION** - 5 Rue Charbonille 15140 SALERS - 09.67.86.55.62 ou 06.40.74.34.46
- ✓ **A PIED** : Retrouvez tous les sentiers de petites et grandes randonnées sur <https://www.salers-tourisme.fr/activites-nature/randonnees-pedestres> ou demandez à l'accueil les fiches de nos circuits préférés !

# ELEVAGE SALERS BANCAREL

*Hôteliers, restaurateurs et AGRICULTEURS*



Antoine a deux passions et a fait le choix... de ne pas choisir !

En plus du Bailliage, nous avons un **élevage de vaches de race Salers** en système allaitant pure race (40 mères soit environ 100 animaux au total).

Nous travaillons la **génétique** pour vendre des reproducteurs et valorisons une partie des animaux en **Salers Label Rouge**.

En saison, vous pourrez apercevoir notre fidèle taureau « Nounours » et ses vaches à l'entrée Ouest du village ou devant la maison de retraite.



# On reste en contact ?



@LeBailliageSalers



@LBailliage



@bailliage\_hotel

**Vous avez aimé votre séjour chez nous ?**

**On attend vos photos sur Instagram avec le hashtag #lovebailliage**



**LE BAILLIAGE**

31 Rue Notre Dame 15140 SALERS

info@salers-hotel-bailliage.com

04.71.40.71.95